

Số: 1572 /VB-QLDA&XDCB
V/v Yêu cầu báo giá thiết bị cho Trạm xử lý
nước thải

Hà Nội, ngày 18 tháng 3 năm 2026

Kính gửi: Các hãng sản xuất, nhà cung cấp thiết bị cho Trạm xử lý nước thải tại Việt Nam
Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức có nhu cầu tiếp nhận báo giá để tham khảo, thực hiện
mua sắm thiết bị cho Trạm xử lý nước thải – Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức cụ thể như sau:

I. Thông tin của đơn vị yêu cầu báo giá

1. Đơn vị yêu cầu báo giá: Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức, địa chỉ tại: Số 40 Phố
Tràng Thi, phường Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội.

2. Thông tin liên hệ của người chịu trách nhiệm tiếp nhận báo giá: KS. Trần Minh
Đức, Kỹ sư Phòng Quản lý dự án và Xây dựng cơ bản, Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức, Số
40, Phố Tràng Thi, phường Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Số điện thoại: 0975.632.087.

3. Cách thức tiếp nhận báo giá:

- Nhận trực tiếp tại địa chỉ: Phòng Quản lý dự án và Xây dựng cơ bản, Bệnh viện
Hữu nghị Việt Đức, địa chỉ tại: Số 40 Tràng Thi, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

- Nhận qua email:

vietchospitalmuasam@gmail.com

toantuanvietduchospital@gmail.com

(Lưu ý: Các đơn vị phải gửi báo giá đồng thời theo hai hình thức trên. Đơn vị cung
cấp báo giá qua email phải ghi rõ **Số hiệu văn bản YCBG** trong nội dung email)

4. Thời hạn tiếp nhận báo giá: Từ 07 giờ 30 phút, ngày 19 tháng 03 năm 2026 đến
trước 16 giờ 30 phút ngày 23 tháng 03 năm 2026.

Các báo giá nhận được sau thời điểm nêu trên sẽ không được xem xét (chi tiết mẫu
báo giá tại phụ lục 2 kèm công văn này).

5. Thời hạn có hiệu lực của báo giá: Tối thiểu 90 ngày, kể từ ngày báo giá

II. Nội dung yêu cầu báo giá

1. Danh mục thiết bị cho Trạm xử lý nước thải như sau:

Stt	Danh mục thiết bị cho trạm	Mô tả yêu cầu về tính năng, thông số kỹ thuật và các thông tin liên quan về kỹ thuật	Dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng kèm theo	Số lượng/ Khối lượng	Đơn vị tính
1.	Rọ chắn rác	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	2,0	Cái
2.	Pa lăng kéo rác	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	2,0	Cái

Stt	Danh mục thiết bị cho trạm	Mô tả yêu cầu về tính năng, thông số kỹ thuật và các thông tin liên quan về kỹ thuật	Dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng kèm theo	Số lượng/ Khối lượng	Đơn vị tính
3.	Máy bơm nước thải chìm	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	4,0	Cái
4.	Máy khuấy bể xử lý yếm khí	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	4,0	Cái
5.	Đệm vi sinh khu 1, khu 2	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	215,5	m3
6.	Máy bơm nước thải từ ngăn xử lý hiếu khí ở khu 2 vào ngăn xử lý Yếm khí của khu 1	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	2,0	Cái
7.	Máy bơm nước thải từ ngăn xử lý hiếu khí ở khu 1 lên bồn phản ứng CN2000	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	3,0	Cái
8.	Máy sục khí chìm	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	3,0	Cái
9.	Thiết bị lọc sinh học cao tải CN2000	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	5,0	Cái
10.	Đệm vi sinh trong thiết bị sinh học	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	63,0	m3
11.	Phôi thao khác	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	5,0	bộ
12.	Máy thổi khí cạn	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	3,0	Cái
13.	Hệ thống pha trộn, chứa, cấp hoá chất trợ lắng				

Stt	Danh mục thiết bị cho trạm	Mô tả yêu cầu về tính năng, thông số kỹ thuật và các thông tin liên quan về kỹ thuật	Dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng kèm theo	Số lượng/ Khối lượng	Đơn vị tính
a	Máy khuấy cho bồn pha hoá chất	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	1,0	Cái
b	Bồn pha và chứa hoá chất	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	1,0	bộ
c	Bơm định lượng	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	2,0	Cái
14.	Hệ thống pha trộn, chứa, cấp hoá chất khử trùng				
a	Máy khuấy cho bồn pha hoá chất	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	1,0	cái
b	Bồn pha và chứa hoá chất	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	1,0	Bộ
c	Bơm định lượng	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	2,0	Cái
15.	Hệ thống pha trộn, chứa, cấp hoá chất điều chỉnh pH				
a	Máy khuấy cho bồn pha hoá chất	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	2,0	Cái
b	Bồn pha và chứa hoá chất	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	2,0	Bộ
c	Bơm định lượng	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	4,0	Cái
16.	Bơm bùn thải từ bể hiếu khí về bể chứa bùn	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	4,0	Cái

Stt	Danh mục thiết bị cho trạm	Mô tả yêu cầu về tính năng, thông số kỹ thuật và các thông tin liên quan về kỹ thuật	Dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng kèm theo	Số lượng/ Khối lượng	Đơn vị tính
17.	Bơm bùn thải từ bể lắng lamen về bể chứa bùn	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	2,0	Cái
18.	Đĩa phân phối khí bể hiếu khí	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	60,0	Cái
19.	Tấm lắng Lamella	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	13.06	m3
20.	Thiết bị đo mức cho bể Xử lý sơ bộ và bể Hiếu khí	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	4,0	Cái
21.	Thiết bị đo và điều chỉnh pH	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	1,0	Cái
22.	Tủ điều khiển thiết bị, bao gồm toàn bộ phụ kiện điều khiển tự động từng thiết bị.	Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm	Đơn vị báo giá mô tả dịch vụ kèm theo và báo giá	1,0	hệ thống

• Ghi chú:

➤ Hàng hóa phải ghi rõ phân giá trị thuế VAT áp dụng cho sản phẩm.

2. Địa điểm cung cấp, lắp đặt; các yêu cầu về vận chuyển, cung cấp, lắp đặt, bảo quản thiết bị: Mô tả cụ thể tại Phụ lục 01. Bảng mô tả đính kèm theo.

3. Thời gian thực hiện dự kiến: Tối đa 90 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực (bao gồm toàn bộ quá trình bàn giao, chạy thử, nghiệm thu hợp đồng).

4. Các thông tin khác:

4.1. Yêu cầu Hồ sơ báo giá bao gồm các tài liệu sau:

- Hồ sơ năng lực của đơn vị chào giá;
- Có hợp đồng với kỹ sư môi trường và kỹ sư cơ khí
- Có hợp đồng tương tự đã cung cấp thiết bị cho Trạm xử lý nước thải năm 2023 trở lại đây kèm theo biên bản nghiệm thu hoàn thành hợp đồng nêu trên .
- Báo giá (theo mẫu đính kèm).
- Catalog, cấu hình và tính năng kỹ thuật của thiết bị và các tài liệu khác liên quan đến thiết bị (nếu có).
- Số điện thoại/ Email của đại diện đơn vị báo giá trong trường hợp Bệnh viện cần liên lạc.

4.2. Các quy định đối với báo giá:

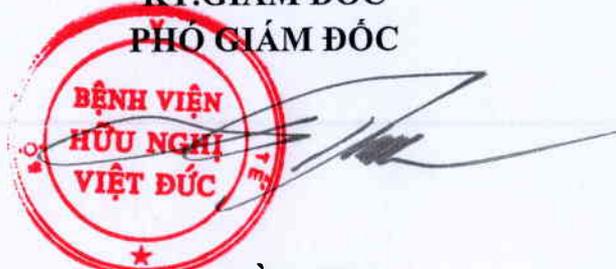
- Báo giá có đầy đủ các nội dung, mẫu biểu theo đúng mẫu đính kèm trong yêu cầu báo giá.
- Báo giá phải được đại diện hợp pháp của đơn vị báo giá ký và đóng dấu theo quy định.

Xin trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, QLDA&XDCB.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



**BỆNH VIỆN
HỮU NGHỊ
VIỆT ĐỨC**

Đinh Hồng Thái

PHỤ LỤC 01. BẢNG MÔ TẢ

(Kèm theo công văn số: 1572 /VĐ-QLDA&XD&CB ngày 18 tháng 3 năm 2026)

Mô tả yêu cầu về tính năng, thông số kỹ thuật và các thông tin liên quan về kỹ thuật

I. YÊU CẦU CHUNG

- Năm sản xuất: 2025, 2026
- Mới 100%
- Nhà sản xuất đạt tiêu chuẩn quản lý chất lượng theo quy định hiện hành.
- Nguồn điện 220-380V/50Hz (1 pha đến 3 pha)
- Môi trường hoạt động: Chìm trong bể nước thải và trên cạn

II. YÊU CẦU CẤU HÌNH

TT	DANH MỤC THIẾT BỊ	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	GHI CHÚ
1	Rọ chắn rác	Vật liệu Inox SUS304; khung hộp inox 30x30, Lắp mở bên trên Khe hở song: 10 mm, Kích thước DxRxH (600x600x700mm)	Việt Nam	Cái	2,0	
2	Pa lăng kéo rác	Palăng xích chạy điện treo cố định, tải trọng 1000kg, chiều dài xích 6m, tốc độ nâng hạ 6.8m/phút, 3pha/50Hz.	Châu Á	Cái	2,0	
3	Máy bơm nước thải chìm	Máy bơm nước thải đặt chìm: Q=22-24m ³ /h; h=10-12m; Q _{max} =60m ³ /h; H _{max} =16,9m; P= 1.5kW; 3 pha/50Hz; kèm theo auto coupling.	Nhóm G7	Cái	4,0	
4	Máy khuấy bể xử lý yếm khí	Công suất máy 0,75kW, đường kính khuấy 300mm; Trục khuấy, cánh khuấy bằng thép không gỉ Lưu lượng: 3,6 m ³ /min.	Nhóm G7	Cái	4,0	

TT	DANH MỤC THIẾT BỊ	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	GHI CHÚ
5	Đệm vi sinh khu 1, khu 2	Đệm vi sinh bám dính di động MBBR dạng viên bánh xe; Kích thước: D 25mmx H15mm; - Bề mặt riêng: ≥ 500 m ² /m ³ ; Vật liệu chế tạo: nhựa HDPE	Châu Á	m ³	215,5	
6	Máy bơm nước thải từ ngăn xử lý hiếu khí ở khu 2 vào ngăn xử lý Yếm khí của khu 1	Máy bơm nước thải đặt chìm: Q= 22-24m ³ /h; H=10-12m; Q _{max} =60m ³ /h; H _{max} =16,9m; P= 1.5kW; 3 pha/50Hz; kèm theo auto coupling.	Nhóm G7	Cái	2,0	
7	Máy bơm nước thải từ ngăn xử lý hiếu khí ở khu 1 lên bồn phản ứng CN2000	Máy bơm nước thải đặt chìm: Q= 22-24m ³ /h; H=10-12m; Q _{max} =60m ³ /h; H _{max} =16,9m; P= 1.5kW; 3 pha/50Hz; kèm theo auto coupling.	Nhóm G7	Cái	3,0	
8	Máy sục khí chìm	Q= 1,71 m ³ /ph, H =5m; Động cơ điện: P= 2,2 kW, 3pha/50Hz, Ống giảm thanh đầu đẩy, hút; Khớp T, Van một chiều, van an toàn, Đồng hồ đo áp; bộ máy, Khớp nối mềm, puli C-King, dây curoa, bảo vệ động cơ, bulong	Nhóm G7	Cái	3,0	
9	Thiết bị lọc sinh học cao tải CN2000	Thiết bị xử lý sinh học (CN2000) vật liệu chế tạo bằng thép không gỉ (Inox SUS304), đường kính D = 2,5m; cao H=5,5m, bao gồm linh kiện kèm theo	Việt Nam	Cái	5,0	

TT	DANH MỤC THIẾT BỊ	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	GHI CHÚ
10	Đệm vi sinh trong thiết bị sinh học	Đệm vi sinh dính di động MBBR dạng viên bánh xe; Kích thước: D 25mmx H15mm; - Bề mặt riêng: $\geq 500 \text{ m}^2/\text{m}^3$; Vật liệu chế tạo: nhựa HDPE	Châu Á	m ³	63,0	
11	Phôi trao khác	Phôi trao khác trong thiết bị xử lý vi sinh (Phân phối khí, nước dạng ống đục lỗ)	Việt Nam	bộ	5,0	
12	Máy thổi khí cạn	Q= 4,11 m ³ /phút, H = 5m; Động cơ điện: P= 5.5 kW, 3pha/380V, 50Hz, - Tốc độ đầu máy: 390 v/p; Đường kính ống xả: DN80; Ống giảm thanh đầu đẩy, hút; Khớp T, Van một chiều, van an toàn, Đồng hồ đo áp; bộ máy, Khớp nối mềm, puli C-King, dây curoa, bảo vệ động cơ, bulong	Nhóm G7	Cái	3,0	
13	Hệ thống pha trộn, chứa, cấp hoá chất trợ lắng					
a	Máy khuấy cho bồn pha hoá chất	Công suất động cơ P = 0,4kW; tốc độ vòng quay n=71v/ph.trục khuấy cánh khuấy bằng thép không rỉ	Châu Á	Cái	1,0	
b	Bồn pha và chứa hoá chất	V=1 m ³ ; Thùng chứa bằng vật liệu nhựa PE, chịu được dung dịch pha và phụ kiện kèm theo	Việt Nam	bộ	1,0	

TT	DANH MỤC THIẾT BỊ	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	GHI CHÚ
c	Bơm định lượng	Lưu lượng bơm $Q_{max}=155L/h$; áp lực đẩy $H_{max}=10bar$; công suất động cơ $P=0,25kW$; 3pha/380V/50Hz.	Nhóm G7	Cái	2,0	
14	Hệ thống pha trộn, chứa, cấp hoá chất khử trùng					
a	Máy khuấy cho bồn pha hoá chất	Công suất động cơ $P = 0,4kW$; tốc độ vòng quay $n=71v/ph$.	Châu Á	Cái	1,0	
b	Bồn pha và chứa hoá chất	$V=1 m^3$; Thùng chứa bằng vật liệu nhựa PE, chịu được dung dịch pha và phụ kiện kèm theo	Việt Nam	bộ	1,0	
c	Bơm định lượng	Lưu lượng bơm $Q_{max}=155L/h$; áp lực đẩy $H_{max}=10bar$; công suất động cơ $P=0,25kW$; 3pha/380V/50Hz.	Nhóm G7	Cái	2,0	
15	Hệ thống pha trộn, chứa, cấp hoá chất điều chỉnh pH					
a	Máy khuấy cho bồn pha hoá chất	Công suất động cơ $P = 0,4 kW$; tốc độ vòng quay $n=71v/ph$.	Châu Á	Cái	2,0	
b	Bồn pha và chứa hoá chất	$V=1 m^3$; Thùng chứa bằng vật liệu nhựa PE, chịu được dung dịch pha và phụ kiện kèm theo	Việt Nam	bộ	2,0	
c	Bơm định lượng	Lưu lượng bơm $Q_{max}=155L/h$; áp lực đẩy $H_{max}=10bar$; công suất	Nhóm G7	Cái	4,0	

TT	DANH MỤC THIẾT BỊ	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	GHI CHÚ
		động cơ P=0,25kW; 3pha/380V/50Hz.				
16	Bơm bùn thải từ bể hiếu khí về bể chứa bùn	Q=10-12 m ³ /h; Q _{max} =1m ³ /min; H _{max} =16,9m; P= 1.5kW; 3 pha/50Hz; kèm theo auto coupling.	Nhóm G7	Cái	4,0	
17	Bơm bùn thải từ bể lắng lamen về bể chứa bùn	Máy bơm nước thải đặt chìm: Q _{max} =1m ³ /min; H _{max} =16,9m; P= 1.5kW; 3 pha/50Hz; kèm theo auto coupling.	Nhóm G7	Cái	2,0	
18	Đĩa phân phối khí bể hiếu khí	Đĩa phân phối khí dạng bọt mịn, năng suất cấp khí 0 - 12m ³ /h.	Nhóm G7	Cái	60,0	
19	Tấm lắng Lamella	Kích thước: 1000x1000x500 mm; Vật liệu tấm lắng: nhựa PVC dày 0,5mm,	Châu Á	m ³	13.06	
20	Thiết bị đo mức nước cho bể Xử lý sơ bộ và bể Hiếu khí	Thiết bị đo mức nước dạng phao. Đo được mức nước cao và mức nước thấp để thực hiện chế độ bật tắt bơm nước thải	Nhóm G7	Cái	4,0	
21	Thiết bị đo và điều chỉnh pH	Chuyên sử dụng trong công nghiệp: gồm sensor và transmitter, đầu đo tự rửa, khoảng đo 1-14pH; có điều chỉnh chế độ bật tắt; Màn hình LCD.	Nhóm G7	Cái	1,0	

TT	DANH MỤC THIẾT BỊ	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	GHI CHÚ
22	Tủ điều khiển thiết bị, bao gồm toàn bộ phụ kiện điều khiển tự động từng thiết bị.	Kiểu tủ điện trong nhà 1 lớp cánh. Vỏ tủ bằng thép sơn tĩnh điện; Các thiết bị động lực: LS/Mitsubishi/Schneider; Máng cáp: Thép sơn tĩnh điện; Dây điện: Cadivi/cadisun	Việt Nam/ Nhóm G7	hệ thống	1,0	

IV	YÊU CẦU KHÁC
	- Thiết bị được bàn giao, lắp đặt và hướng dẫn sử dụng thành thạo tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức
	- Có đầy đủ đội ngũ kỹ sư, kỹ thuật viên được đào tạo làm dịch vụ kỹ thuật sau bán hàng.
	- Cam kết cung cấp đầy đủ chứng chỉ chất lượng (CQ), xuất xứ (CO), các tài liệu chứng minh hàng hóa nhập khẩu hợp pháp (đối với hàng hóa nhập khẩu) hoặc giấy chứng nhận xuất xưởng đối với hàng hóa sản xuất tại Việt Nam; các tài liệu khác tương đương chứng minh tư cách hợp lệ của hàng hóa (các giấy tờ, tài liệu để chứng minh nguồn gốc, xuất xứ, ký mã hiệu, nhãn mác, số hiệu, chất lượng, tình trạng hàng hóa...), tài liệu hướng dẫn sử dụng và bảo quản thiết bị của hãng sản xuất khi bàn giao.
	- Yêu cầu về bảo hành: <ul style="list-style-type: none"> + Thời hạn bảo hành: ≥ 365 ngày (không bao gồm vật tư tiêu hao thử máy) kể từ ngày bàn giao và nghiệm thu hàng hóa + Địa điểm bảo hành: tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức + Thời hạn sửa chữa, thay thế: ≤ 14 ngày (kể từ ngày phát sinh lỗi) + Thời hạn có mặt tại đơn vị sử dụng để kiểm tra : ≤ 48 giờ (kể từ khi có thông báo)
	- Có kế hoạch bảo trì trong thời gian bảo hành. Bảo trì, bảo dưỡng thiết bị miễn phí trong suốt thời gian bảo hành.
	- Thời gian thực hiện: ≤ 90 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực

Ghi chú:

a. Địa điểm cung cấp, lắp đặt; các yêu cầu về vận chuyển, cung cấp, lắp đặt, bảo quản thiết bị:

- Địa điểm cung cấp, lắp đặt: Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức.
- Các yêu cầu về vận chuyển, cung cấp, lắp đặt, bảo quản thiết bị:
 - + Việc đóng gói, ghi chú đối với hàng hóa, các giấy tờ bên trong và bên ngoài kiện hàng: Hàng hóa phải còn nguyên đai nguyên kiện. Nhà cung cấp phải đóng gói hàng hóa đúng

yêu cầu và khuyến cáo của nhà sản xuất để tránh hư hỏng trong quá trình vận chuyển đến địa điểm giao nhận cuối cùng (khoa, phòng).

+ Nội dung bảo hiểm: Nhà thầu phải chịu trách nhiệm thực hiện nghĩa vụ bảo hiểm hàng hóa và các dịch vụ liên quan theo các quy định pháp luật hiện hành. Đối với những rủi ro đã được mua bảo hiểm thì chi phí khắc phục hậu quả các rủi ro này do đơn vị bảo hiểm chi trả và không được tính vào giá hợp đồng.

+ Trách nhiệm vận chuyển hàng hóa được thực hiện như sau: Theo hợp đồng, Nhà thầu phải vận chuyển hàng hóa đến địa điểm dự án. Việc vận chuyển hàng hóa đến địa điểm dự án, bao gồm cả bảo hiểm và lưu kho theo quy định trong hợp đồng, do Nhà thầu thực hiện; các chi phí liên quan được tính trong giá hợp đồng.

b. Chất lượng hàng hóa và các yêu cầu khác:

- Thiết bị phải mới 100%, bao gồm thiết bị chính, thiết bị phụ trợ (nếu có) và phụ kiện đi kèm theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất.

- Giá trị của các thiết bị cho trạm nêu trong báo giá là phù hợp, không vi phạm quy định của pháp luật về cạnh tranh, bán phá giá.

- Những thông tin nêu trong báo giá là trung thực.

...., ngày tháng năm

Đại diện hợp pháp của hãng sản xuất, nhà cung cấp⁽¹²⁾

(Ký tên, đóng dấu (nếu có))

Ghi chú:

- (1) Hãng sản xuất, nhà cung cấp điền đầy đủ các thông tin để báo giá theo Mẫu này. Trường hợp yêu cầu ghi báo giá trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia, nhà cung cấp đăng nhập vào Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia bằng tài khoản của nhà thầu để gửi báo giá và các tài liệu liên quan cho Chủ đầu tư theo hướng dẫn trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia. Trong trường hợp này, hãng sản xuất, nhà cung cấp không phải ký tên, đóng dấu theo yêu cầu tại ghi chú 12.
- (2) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi chủng loại thiết bị cho trạm theo đúng yêu cầu ghi tại cột “Danh mục thiết bị cho trạm” trong Yêu cầu báo giá.
- (3) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể tên gọi, ký hiệu, mã hiệu, model, hãng sản xuất của thiết bị cho trạm tương ứng với chủng loại thiết bị cho trạm ghi tại cột “Danh mục thiết bị cho trạm”.
- (4) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể mã HS của từng thiết bị cho trạm.
- (5), (6) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể năm sản xuất, xuất xứ của thiết bị cho trạm.
- (7) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể số lượng, khối lượng theo đúng số lượng, khối lượng nêu trong Yêu cầu báo giá.
- (8) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể giá trị của đơn giá tương ứng với từng thiết bị cho trạm.
- (9) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể giá trị để thực hiện các dịch vụ liên quan như lắp đặt, vận chuyển, bảo quản cho từng thiết bị hoặc toàn bộ thiết bị cho trạm; chi tính chi phí cho các dịch vụ liên quan trong nước.

(10) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể giá trị thuế, phí, lệ phí (nếu có) cho từng thiết bị cho trạm hoặc toàn bộ thiết bị cho trạm. Đối với các thiết bị cho trạm nhập khẩu, hãng sản xuất, nhà cung cấp phải tính toán các chi phí nhập khẩu, hải quan, bảo hiểm và các chi phí khác ngoài lãnh thổ Việt Nam để phân bổ vào đơn giá của thiết bị cho trạm.

(11) Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi giá trị báo giá cho từng thiết bị cho trạm. Giá trị ghi tại cột này được hiểu là toàn bộ chi phí của từng thiết bị cho trạm (bao gồm thuế, phí, lệ phí và dịch vụ liên quan (nếu có)) theo đúng yêu cầu nêu trong Yêu cầu báo giá.

Hãng sản xuất, nhà cung cấp ghi đơn giá, chi phí cho các dịch vụ liên quan, thuế, phí, lệ phí và thành tiền bằng đồng tiền Việt Nam (VND). Trường hợp ghi bằng đồng tiền nước ngoài, Chủ đầu tư sẽ quy đổi về đồng Việt Nam để xem xét theo tỷ giá quy đổi của Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam (VCB) công bố tại thời điểm ngày kết thúc nhận báo giá.

(12) Người đại diện theo pháp luật hoặc người được người đại diện theo pháp luật ủy quyền phải ký tên, đóng dấu (nếu có). Trường hợp ủy quyền, phải gửi kèm theo giấy ủy quyền ký báo giá. Trường hợp liên danh tham gia báo giá, đại diện hợp pháp của tất cả các thành viên liên danh phải ký tên, đóng dấu (nếu có) vào báo giá.

Trường hợp áp dụng cách thức gửi báo giá trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia, hãng sản xuất, nhà cung cấp đăng nhập vào Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia bằng tài khoản nhà thầu của mình để gửi báo giá. Trường hợp liên danh, các thành viên thông nhất cử một đại diện thay mặt liên danh nộp báo giá trên Hệ thống. Trong trường hợp này, thành viên đại diện liên danh truy cập vào Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia bằng chứng thư số cấp cho nhà thầu của mình để gửi báo giá. Việc điền các thông tin và nộp Báo giá thực hiện theo hướng dẫn tại Mẫu Báo giá và hướng dẫn trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia.



(Handwritten signature)